



## PROGRAMME

DU 16 AU 23 MARS

### DIS-MOI DYMO / Anne Penders

Chaque jour, l'artiste nous envoie un poème DYMO  
Installation évolutive  
bibliothèque adultes de l'Espace Paul Delvaux

SAMEDI 16 MARS, 10H-12H30

### ATELIER Parents/enfants / Cartes et histoires croisées

par Anne Mortiaux, plasticienne  
aux Ecuries / GRATUIT / dès 6 ans  
réservations biblio&ludo : 02 660 07 94

SAMEDI 16 MARS 11H-13H

### ATELIER D'ECRITURE adulte / Les mots s'envoient

par Gino d'Aquisto, bibliothécaire  
Café des Archiducs / avenue des Archiducs 72  
GRATUIT /réservations biblio&ludo: 02 660 07 94

DIMANCHE 17 MARS 10H

### CINEMA / "Couleur de peau miel"

Film de Jung et L. Boileau

Le périple de l'adoption d'un jeune coréen  
Animation par le Festival A Films ouverts  
Espace Paul Delvaux / Petit- déjeuner offert!

## INFOS ET RESERVATIONS :

[www.lavenerie.be](http://www.lavenerie.be) // 02 663 85 50 ou 02 672 14 39

[www.biblioludowb.be](http://www.biblioludowb.be) // 02 660 07 94

## DIS-MOI DIX MOTS...

Dix mots choisis comme déclencheurs de créations...  
Dix mots de la langue française, qui voyagent  
dans d'autres langues... A vous de jouer !

VOILÀ / BOUQUET / VIS-À-VIS / UNIQUE / PROTÉGER /  
COUP DE FOUDRE / ATELIER / ÉQUIPE /  
CACHET / SAVOIR-FAIRE

MERCREDI 20 MARS 18H & 20H30

### CINES APEROS / "De leur vivant" de G. Doignon

En pleine campagne, un vieil hôtel en sursis...  
Séance de 18h suivie d'un Café de la Mort :  
Comment voyez-vous "le dernier voyage" ?  
Espace Paul Delvaux

JEUDI 21 MARS 18H

### VERNISSAGE de l'exposition "Bootstraps, les lacets" / de G. De Schutter et A. Versailles

A l'aide de P.O.M., petites oeuvres mixmedias, les artistes bousculent l'habitude  
des chemins évidents, rapides, pour sortir de la route, flâner et faire en soi le vide...  
Aux Ecuries

VENDREDI 22 MARS 20H30

### CHRONIQUES, un spectacle qui mêle des textes écrits et lus par Paul Hermant (RTBF)

et des chansons du répertoire de Gérard W. Ils sont accompagnés par Renaud Ziegler et  
Alan Booth. Mise en scène de Sarah de Martynoff.  
Aux Ecuries

SAMEDI 23 MARS 10H30

### VISITE GUIDÉE à l'exposition J. J. Eggericx Gentleman Architect et créateur de Cités Jardins

CIVA, rue de l'Ermitage 55 à 1050 Ixelles // Rendez-vous sur place  
Entrée 5€ / Visite guidée offerte // réservations : 02 663 85 50 ou manu@lavenerie.be  
En collaboration avec Hisciwab asbl

## 15H BOUQUET FINAL

# BOUQUET FINAL !

SAMEDI 23 à partir de 15h et jusqu'à la fin du jour !

SUR LA PLACE DU BALLODROME

Rendez-vous à 15h à la Maison de Quartier, avenue des Archiducs 52

MAQUETTE GÉANTE installée sur la place,

De janvier à mars, la plasticienne Anne Mortiaux et les bibliothèques, ont emmené enfants et adultes des Cités Jardins dans l'exploration des territoires intimes et collectifs. Chemin/lieux/mémoire, corps/maison/Cité, ici/ailleurs/couleurs ont été les maîtres mots de l'aventure.

En février, les enfants des ateliers Vènerie rencontrent des habitants des Cités Jardins, accompagnés par un plasticien et un comédien.

L'installation rassemble ces expériences.

Avec l'atelier d'écriture d'Alain Cherbonnier, les enfants de la Maison de Quartier des Cités Jardins, la classe d'alphabétisation de la Maison de Quartier du Dries, les classes primaires des écoles Karrenberg et Sainte Thérèse, un groupe de parents/enfants dans les bibliothèques et les enfants des ateliers Vènerie...

8 DANSEURS ET 10 ACCORDÉONISTES mettent en mouvement et en musique l'installation et le public ! conception Karin Vyncke, avec LA NOUVELLE HARMONIE BRUXELLOISE D'ACCORDÉONS.

ATELIERS TOUT PUBLIC ARGILE/COULEURS

LES ORGANISATEURS:  
LA VÈNERIE ET LE CEC,  
CLA-COLLECTION DE LIVRES  
D'ARTISTES ET LE RESEAU  
DES BIBLIO&LUDOTHEQUES,  
LA MAISON DE QUARTIER  
DES CITÉS JARDINS

## AU CAFÉ DES ARCHIDUCS

Rendez-vous à 17h30, av. des Archiducs 72

PROJECTION : «LES MOTS S'ENVOIENT»

De janvier à mars les enfants de la Maison de Quartier des Cités Jardins ont correspondu avec des personnes âgées habitant le quartier. Le projet a fait l'objet d'un documentaire réalisé par les élèves de 6e section audiovisuelle de l'Athénée La Brise. Les courriers échangés sont exposés dans le café.

SCÈNE OUVERTE

Défilé de Mots par des artistes de toutes disciplines, animé par Muriel Verhoeven et Manu Dias.

EXPOSITION

Photographies du projet «Dedans/Dehors» mené par Michel Geline.

Editeur responsable : Anne Depuydt - 1, place A. Gilson - 1170 Bruxelles

# LA LANGUE FRANÇAISE EN FÊTE

DU 16 AU 24 MARS 2013

APPORTEZ VOTRE VOIX AUX  
SANS VOIX DE LA LANGUE FRANÇAISE,  
PARCOUREZ LES CENT VOIES DES  
CITÉS JARDINS ET FAITES QUE  
LES MOTS S'ENVOIENT SUR  
LES AILES DE VOS RÊVES !

WATERMAEL-BOITSFORT,  
MEMBRE DU RÉSEAU VILLE DES MOTS,  
VOUS INVITE À INVESTIR NOTRE LANGUE  
DE FAÇON LUDIQUE ET CRÉATIVE !  
ATELIERS, PROJECTIONS, SPECTACLES, EXPOSITIONS  
SONT PROPOSÉS AVEC POUR FIL ROUGE  
«LES MOTS S'ENVOIENT», SANS VOIX, CENT VOIES...  
ET POUR LA DEUXIÈME ANNÉE CONSÉCUTIVE,  
C'EST LE QUARTIER DES CITÉS JARDINS  
QUI SERA L'ÉPICENTRE DE LA FÊTE !

LA  
LANGUE  
FRANÇAISE  
EN  
FÊTE



COLLECTION DE  
LIVRES D'ARTISTES



biblioludo...thèques  
Watermael-Boitsfort



F3  
FÉDÉRATION  
WALLONIE-BRUXELLES



LES FILMS OUVERTS

